

字林滬報

禮拜五

本日照新章精印鈔附章仍從原價不加分文 ○本館於去年正月朔為始所接鈔稿印附章蠲
聯而下分一年為四卷精印鈔式可訂成帳并另紙紙印上諭裝訂時可取冠首本日發印冬十一月二十
日未及印畢之鈔及二十一日本鈔隨報分送惟啟者鑒察焉

編精其板式如加照點點而不下本日附印第四卷南 十八頁於鈔後伏希均鑒 字林滙報館啓
寄售順天府江南浙江西福祥廣東湖北湖南河南九省開墨 ○新刻順天江南浙江江西福建廣湖東
北湖南河南九省開墨不勝枚舉書坊用鉛字排印行世行列井然固無點憾備本報前錄元陽時業已聲明
今特計本館帳房代售每冊計洋七分正欲購者請從速至本帳房購取合離布陳 滙報館謹啓

光緒十四年春夏三季 上諭鈔 花圈銀錢樓卷三註釋出售 ○啟者本年春夏秋三季 上諭
邸劄刻皆全行 上諭每冊價洋五分 上諭鈔鈔合送者每部洋六角花圈銀錢樓時每部價洋二角五
分又丁酉全年 上諭每一本一角六分本埠由本館帳房及送報人發售外埠除賈報人經售外每部計洋二角五
街蘇新舊烟號代售如需詳看本報亦可向此佈 滙報館謹啓

蜜英館新出書簿碑帖 ○正續食治通鑑附帶目錄六十本皆用原本縮印字畫宏期紙墨精良每部
價洋二元本埠明碼七折賣洋外埠另加水脚 ○古經解蒙兩小學齋函續附街馬鄭注魯詩故雅詩傳韓詩
故詩詩薛君句蔡氏月令章句五經義書館諸字林致遠東洋卷子本玉篇等部二十本每洋十二元○段唐
古文辭字較在前本閱大兼附段注匡謬文通校每部洋四元○墨池堂法帖明章氏摹刻中文字極
小楷皆罕見之本每部五册價洋二元四角○宋拓九宮醴泉銘十長常款每部價洋二元○桑栢定武五字極
損本蘭亭序趙晉齊張叔未兩跋每部價洋一元二角以上各書除本館發兌外本埠大馬路仁里長順會號法
馬路醉大堂漢口郭家巷復源盛紙張京都琉璃廠四川成都學道街曾和費莊均有分售

上諭恭錄 ○昨接閩抄恭摺十一月初二十三十三日各有欽奉 上諭一道先末電傳台融騰錄如左
十一月二十二日 旨正白旗滿洲副都統著明秀調補領口旗漢軍副都統著受隆署理欽此○二十三日奉
自景壽奏現在病尚未痊懇請辭假並請派員署理一摺景壽著再假一個月調理正黃旗滿洲副都統著受隆署理欽此
理事展苑事務著督祺署理上虞備用處印鑄著伯彥諤訥暫行佩帶關圖明印鑄着札拉豐阿暫行佩帶欽此
光緒十四年一月分缺單 ○知州 四川同州王錫鐸單○知縣 直隸唐縣杜陸燾丁 廣東封川
山民丁○布政 浙江張鴻康元 州同 湖南武岡彭松年近 湖北歸州李宗道升○縣丞 江蘇上海縣汝
熊駝○典史 四川宜賓張元鈞草

論中國目前所急無逾商務 ○自西人入商中土始而沿海繼而沿江開闢口岸至於十餘處譬如富貴
之家垣墉門闕盡已為豪強窺佔所未至者應事耳內室耳方且環視耽耽實逼處此而為有心人孰能不切隱憂
雖然徒思無益必求所以排解之者其術不外二端力與利而已矣力所在足以服人練兵製器一切是也利所在
亦足以服人開埠互市一切是也然而今日之大下商力者十之三而利者十之七時勢所趨人心因之故凡以力
服人尤不如以利服人之善嘗為中國目前計矣夫幅輿之下幾有全洲天下之大國無其比也土有民有財三者具備於我以此練兵
天下之雄區無其倫也賦稅之饒歲入數千萬天下之富國更無其敵也有土有民有財三者具備於我以此練兵
何兵不膏以此製械何械不精工中國於此我法可以自強矣乎然而易一國之力以應數十國目前或有所未暇何爲
足練兵人木練兵我製械人亦製械我全舍我法以效他人局外人旁觀已識竊技之伎倆而猶欲挾此自衛何爲
敬謝師辭以請俟我允准通商之後又不得不按照公法訂立約章其有商務往來尚能視約章以為歸無敢為尺
寸之恃何也一據通商之和局面即將失其互市之利也一國失其互市之利而各國之和局亦莫不岌岌殆哉

是故西人於此保之重之常不使其決裂即偶爾時亦不少留伸應其人體面而出為肩排難解紛之任彼方望失和者終歸於和又安肯
僑本和者因細故以致於失和中國顧此層用得很干戈敦玉帛與人休息以自修其練兵製械之事蓋亦時勢所值不關強致者矣惟是通
商者西人也所通商者中國之利權亦或拱手讓之他人而天下事乃真不易為矣目前商幸未至乎此正宜聚精會神分其練兵製械之計以
從事於商務商務日盛盛即國勢日盛通商諸國自必日盛與我親睦永保和局古所謂不戰屈人者此正所謂以利服人者也不此之計而
專恃我力以為雄則自古以來屢人者鮮何況目前有徒見其失算而已矣

逐客駁議 ○美國總統逐華人之議者無不力過者茲特節錄而為之駁止焉其書略曰近以中美新約一事各報多疑為非計並有
言之乃近聞使美隨員某君辭職之書則有以曲為之文過者茲特節錄而為之駁止焉其書略曰近以中美新約一事各報多疑為非計並有
面喊金山各會館電請總督李傅綱張香帥奏罷逐之議者東方力持大局未為所動然則此益知外間未曾深識此番修約之由與張星使使用
之苦也竊維自禁之義本係自鄭玉軒光祿維時洛十兩冷等處迭出逐逐之案備載不刊生光祿目擊斯民項尾之傷因條上曲突徙薪之
計明而知近近廢約而所以為保生命存國體起見皆有不得已之苦衷總督督保其於丙戌七月奏交張星使與美商妥商自禁另訂約章
併一面照會出使大臣使華臣等案于上督督光緒十三年之禍將不旋踵星使恐禍機一發猝難收拾堂堂中國終不能以既出之威命失信信鄰
返自日都復索償桃花園等案于上督督光緒十三年之禍將不旋踵星使恐禍機一發猝難收拾堂堂中國終不能以既出之威命失信信鄰
求名者且倡議廢約以相狹人上下督督光緒十三年之禍將不旋踵星使恐禍機一發猝難收拾堂堂中國終不能以既出之威命失信信鄰
邦而乘其無備桃花園等案于上督督光緒十三年之禍將不旋踵星使恐禍機一發猝難收拾堂堂中國終不能以既出之威命失信信鄰
至美者絕無妨礙於禁止之內仍開方便之門所以惠我鄉人者亦云至矣而外間徒觀其幕之安舒忘刺痛之痛且未知原上祇應傳教習
藏之詞虛相疑詰甚無謂也在星使為國民之苦衷非必欲肆于無知者各子延遲有識者亦動于浮言承承之其間未能昭宣憲德良增愧
心孤許可謂機慮不負鄉人乃外人則徒誇空辭復欲激怒遂使無知者各子延遲有識者亦動于浮言承承之其間未能昭宣憲德良增愧
惡風陰閣下不肯與計也且留心時事用敢陳陳備末以備論世之一助也其言如此助助謂謂細觀其說殊多牽強強係係通詞夫內所言言固
具夫本國之民概為他人所逐不許逐還境內夫如是則何有國體之存而國體民復有自禁二字更不知其係何所指然其內一則曰締
署奏交張星使與美商妥商自禁一則曰逐還境內夫如是則何有國體之存而國體民復有自禁二字更不知其係何所指然其內一則曰締
言但不知今日之禁華人則概由美廷主意所議約稿亦出美人之手張星使不過隨同畫押而已今禁逐華人之令美國已行之矣其在中國
則未嘗聞有禁止華人赴美之說而謂自禁者固如是乎夫美國禁逐華人且也來之苛實為未嘗經見國臣出使於美人之意且此事已行諸美
而猶未見於中原則何自禁之可言可知其美人所陳要不過曲為飾過耳其也來之苛實為未嘗經見國臣出使於美人之意且此事已行諸美
辦理一言總署意在必行若如所言則似禁止華人之意出諸總署矣此姑無庸深辯試觀星使與美所立之新約總署竟不允為之畫押若使
此事出於總署之意則必承允之不遑何故而不允所需乎即此一端更可見其語之偽在程君係張星使之隨員則凡事固應為長者諱是
固無怪其然然揆諸議者則必承允之不遑何故而不允所需乎即此一端更可見其語之偽在程君係張星使之隨員則凡事固應為長者諱是
何案新奇 ○日本美也支衙門審判一案誠千古未聞之類足解網案緣訪知地方有日本人荷蘇魯魯年四十三歲於本
年三月為人殺死其家人赴官控告兇首二人索補銀一千八百五十員內五十元乃醫生之費其餘則死者一家五人索兇手養贍十年每月
每人計不過三十歲且死者有物業遺下儘足養口觀其再延醫能出使費五十員乎非貧可知兇府因兇手折薪日本人奪扯計不過三十歲殊屬
非是蓋死者今年四十三歲已多三年又安知其不再長乎且死者遺留產業有一百五十三萬零八十六員二員週年六十六員二員週年
辭出息亦有七萬六千五百四十三員判令兇手每月補回銀二十元十年共補回銀一千二百員其醫生銀五十員應即交出其養贍之銀則每
月照案如家口死一人照除一人此於殺人償命之外又一刑律蓋荒西律而貽笑者已

禮部奏疏 ○禮部等部謹奏為恭摺光緒十五年二月初三日 皇上 禮部政典前據於初一日遣官各員奏告 天
太后後殿 奉先殿 社稷壇 皇上詣 慈寧宮行禮 升太和殿 受賀 頒詔節節是日早慶儀衛設 皇太后儀駕於 慈寧門
外至 長信門外內監設中和韶樂於 慈寧宮降下設丹陛大樂於 長慶門內俱北嚮變儀衛設 皇上法駕肅簿於 太和殿前陳步章
太和門外陳五輅於 午門外陳馴象於五輅之南陳仗馬於丹墀中道左右俱東西相向樂部和聲署設中和韶樂於

下設丹陛大樂於太和門內東西簷下俱北向設導迎樂於午門外西旁東西向禮部鴻臚寺官豫設進表黃案一於慈甯門東門檻
外南向內閣學士恭捧皇上慶賀慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后外旁東西向禮部鴻臚寺官豫設進表黃案一於慈甯門東門檻
引由東門入升東階進大學士接捧禮部堂官表奏於慈寧宮寶座東旁西嚮禮部恭捧表匣交於黃案上退內監驛表案貳員中
蘇誠皇太后表文於午門外龍亭內禮部鴻臚寺官豫設詔書實案一於太和殿內東旁又設黃案一於丹陛正中設表文黃案案
黃案於門臺上東第一間內閣學士具朝服恭捧於丹墀內禮部設龍亭享於午門外工部設金匱天安門樓帷口正中設
表文安置於太和殿內東旁之上大觀儀衛軍旗黃蓋繫於召贊安設於午門外龍亭內王以下文武百官慶賀皇上
翼威集武備院官豫設隆宗門外按翼威集其未入八分以下二品大臣以上長信門外報吉時禮部堂官奏請皇上詣慈寧門禮
部堂官引皇上由東階升至門左面向立日講官四員在慈寧門外西階下東面以下入八分以上及蒙古王公等隨後行至慈寧門禮
前引大臣及侍衛等在儀駕末兩旁分立內監奏誦慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后御慈寧宮慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后具禮畢
王以下內宮中和韶樂奏豫平之章慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后升座衆未俱向上立其長信門外齊集上立丹陛大樂作奏益平之聲
臣以上俱於儀駕末各按品級向上排立鴻臚寺鳴贊官奏跪皇上跪王以下諸臣皆鳴贊官奏拜興皇上率諸王大臣行三跪九拜
禮官各二員於午門外三處侍儀又設鳴贊官於承慶左右右翼門熙和門等各復原位內監奏誦慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后還宮
鳴贊官贊成禮部堂官引皇上復原位上樂止鴻臚寺官引諸王大臣等各復原位上奏請慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后乘輿還宮
中和韶樂奏豫平之章慈繡端佑康頤昭豫莊誠皇太后起座還宮樂止禮部堂官奏禮成引皇上由承慶左門出乘輿還宮王以下還宮
下俱出禮部官捧午門前陳設之王右翼門及將軍提鎮等殿丹陛上二品大臣以上入翼門三品以下文武各官在東入昭德門在
以西入八分公以上及蒙古王公等由右翼門入至太和殿丹陛上二品大臣以上入翼門三品以下文武各官在東入昭德門在
西入貴度門至丹墀內各照品級候班是時後居內大臣二員騎星班執槍侍衛十員佩刀侍衛十員於乾清門外禮部堂官二員與
出入門下前引大臣十員於保和殿後塔下咸左右序立祇候屆時欽天監官於乾清門外報吉時禮部堂官奏請皇上具禮畢乘輿
出官午門鳴鐘鼓禮部堂官前引後隨內大臣從至保和殿後降輿

[illegible][illegible]

嗣而我同人不敢或存退志弟等前同安為處置設法往查日昨該處訪員兩軍擊打丁勇甚多今日收到南中接濟之款七千金剛
 復往連城百里里代家府還不敷祇得量為摘振此日思連之 興京通化安東鳳城等邑災情更較重於遼陽因無來源只好坐視災民路
 冬眉如欲過香再加數倍向還不知作何結局言之淚下如南中有學班信去將查災情形代為詳述專此啟 肅善安教民均可領首十一月初
 日源城發 又接初五日當局來電云白蠟每担七兩零紅蠟每担四兩左右小民每担五兩六錢七等因米貴如珠饑民其何以為生耶謹
 海內好善仁人大大發慈悲公館內籌賑以接潮州府方太守來函 〇錄南粵見大人閣下風景聲商積良麗純光華於內取暫向往於
 舟散給藥葉依宜勞錫刻轉輪於江海籌善鴻嗷荷 愛龍於絲給輝離離一應即建雙管竹笛第諸結符符往勞新軸比以鄭州馬
 孔亟昨由汕門學使發來捐冊三本為勸勸善係廣東京官所託並囑陳明河撫二師統帥勉力湊集銀一千元應另芳恩伏乞驗收
 解中附除由弟專差方柳樑大兩憲外並乞費心據情轉稟京省無任感禱肅此達敬 〇安諾唯察察不宜愚弟方恩愚弟首月
 十日〇附附除由弟專差方柳樑大兩憲外並乞費心據情轉稟京省無任感禱肅此達敬 〇安諾唯察察不宜愚弟方恩愚弟首月
 憶萬流離望賑尤極荷蒙仁篋履賜得轉輸實深銘感除另函奉復即將此項轉解豫省辦賑諸公兌收散放並據情轉稟河撫兩憲外謹
 報陳奉楊仁風治陳生陳德德頌首謹誌臘月初九日
 慮必有近憂 〇四書 顏淵問為邦子曰行夏之時乘殷之輿服周之冕樂則韶舞放鄭聲遠佞人鄭聲淫佞人殆子曰人無
 會動撞船 〇上禮拜四日法公司船開出吳港口適值風急浪湧致將某廣艇民船撞損該廣艇據情具稟道轉奉翼觀察照會法
 領事並由委葛蔣甫同轉會同法譯譯官理恒恒君法公司行主等於昨晨十點鐘時乘坐小火輪船駛赴吳淞勘驗撞船情形再行稟覆候
 施行至其是非曲直 萬年可探登
 員領郵銀 〇前晚有一年約四十許狀似游勇之某甲自縊於本埠西門外巡防局左近柵欄間追時員經人瞥見則已氣絕隨由
 結審丁 〇自縊報驗 〇前晚有一年約四十許狀似游勇之某甲自縊於本埠西門外巡防局左近柵欄間追時員經人瞥見則已氣絕隨由
 二舖地甲查無屍屬投縣稟報該邑尊于昨日下午帶同書役人等前往屍場檢驗據作件喝報委係自縊身死並無別故即飭由堂稍殮發
 標記認
 孩傷續述 〇昨報記勞馬傷孩一則昨晨備總巡巡命包探江德林赴仁濟醫院看視該孩傷勢據聞孩五齡傷在面頰不可以風
 在醫院靜養云云捕房因將該馬留養其馬房頭目哥歌哈自行偷竊一則昨午兩點鐘時其棺由浦灘碼頭登岸前導有該兵船吹手鼓手
 鎗隊兵手以及各兵等頭目我服佩刀隨棺護送由法大馬路行一兩朝西至紅房外園墳安葬沿途由法捕房遣派中西巡捕數名在柩之
 後兩條照料西人之執轎者亦頗熱鬧云
 查堆垃圾 〇前據河工局查得新老開相近蘇州河南境隔灘間有垃圾堆置商請英麻察太守飭保清查去後旋據地保將官大
 聯名稟復英麻察謂查得此項垃圾於光緒九年間由陳桂榮即陳桂榮承包囑工堆積其間至光緒十二年六月起由陳金元承辦應請飭
 遷移可也路宜防 〇近來法界陳家木橋一帶每夜九點鐘時竟有擲槍小帽風兜眼鏡等匪類祇縛此處夜間向少巡捕捕余于本
 初二夜經過是處惟時約在十餘點鐘左右突被該匪從後來搶風帽幸已早覺未致被其搶去然已受驚不淺矣夜行諸公具慎之朝聖處
 人啓
 法廨停訊 〇昨日禮拜四法公堂訊期因祈禱譯官往吳淞驗看撞船公幹飭役持片知照王司馬停訊一期所有捕房應解各案
 于禮拜六定期解訊
 賄賂行兇 〇法界陳家木橋沿吳之露天賭場極捕房屢次捉拿解究而若輩卒不知懲戒可謂惡不畏法者矣前日午後王李打
 包探帶同隊夥前往巡邏又獲著名賭首混號小幫丁德保及揭賭棍之二人板橋三隻併拘入捕房押押王德保身穿藍縷紗皮包
 及進捕房向形偏強當於其身畔抄出皮袍押票一紙見洋一十小洋十五元不意甫將賭首德保拘押而德保之羽翼此名教化河五口黑

嚴如申序復陳魏小飲雖蒙大老爺寬恩然酒是我所結真不能避戒蔡太守愈其無知斥令出去詎得親小荷醉酒無知又折回詣索稟稱忠誠令我少飲然我思與酒爲生難戒絕免爲送來稟明蔡太守察其情狀似尚未醒仍斥退去魏乃洋洋得意而外忽又折回詣稟有盧成杰王阿得徐正有林阿好行竊我衣物等件送究實之盧成杰等供押一月初宋太守判將盧成杰等各押一月○包探唐寶榮幼孩吳桂生係竊竊竊今又犯竊送究訊據吳桂生供詞游移問官判發流城丞等管押一月初宋太守判將盧成杰等各押一月○包探唐寶榮幼孩吳高阿福俱認行竊問官姑念無知令暫釋三天

稟流所轄○臨晉者昨承判各業樂助常捐彙數送到用放開明以供均贍計開全亭蔡耀記潤堂悅生棧各捐洋一元華彰廣祥合譚同興各捐洋五元麥業翁老悅生各捐洋四元廣發源利昇聯和各捐洋二元致寶茂榮泰隆昌耀記潤堂悅生棧各捐洋一元華彰廣祥合順成合益合春豐安大來榮泰安和祥同芳怡珍福興昌益廣興祥寶廣慶芝館屈臣氏合發同興廣福和榮恆佛棧棧棧瑞泰隆昌隆祥堂日升一家春杏棧樓大益堂順源長隆廣吉祥信記悅昌盛昇利和泰廣萬源興合合記坤記發源昌興選選齋春周記棧棧潤寶濟各捐洋一元廣衡隆公昌萬利廣生堂順源長隆廣吉祥信記悅昌盛昇利和泰廣萬源興合合記坤記發源昌興選選齋春周記棧棧潤寶濟各捐洋一元義記梁天福安金玉雄昌萬和榮記遠昌人和堂凌昌隆同珍廣益泰廣同亨生和堂廣發源昌興選選齋春周記棧棧潤寶濟各捐洋一元義記益德蘭廣萬盛同益生奇珍棧義源廣成昌泰隆祥源承發泰盛益昌萬長春春發源利各捐洋五角廣興和怡昌東興二益源和堂永益洋一百三十八元七角五分另又吳爲泰捐洋三十元石誌相助米十五石銘心推解幸分夏屋之光鼓腹優游同被春臺之樂功真無量報豈有涯謹此申聞以誌寅感稟流公所司事謹啓

三十六元心存居士十二元內換洋銀錢經收人墊補銀八百文
 陰謝鶴記銅洋十九元謝正昌銅洋三十一元謝文海助賑慶壽生所吉慶謝世鴻助消災免悔三戶各洋二元謝正昌土板洋一元謝大崇正記
 協茂記孫萬元郭同昌共十九戶各五角買董香國羅道倫曹晉記三戶各洋一元無名氏十戶各洋二元謝正昌土板洋一元謝大崇正記
 梓庭張正之張錦春無名氏無名氏張氏宗良金俞天順王舜臣百韻堂召榮氏十三戶各一角張松齡陳光照德榮源吳炳元朱長壽乾義
 文○清江記漳和祥泰鼎和二戶無名氏二戶共四戶各洋五角周黃氏存心氏周雲龍黃士氏盡心氏盡心氏合六戶各錢五百文錢四
 元何子功一元吳志友存心氏白槐氏四戶各三百文存心氏盡心氏恒泰昌戴利廣五戶各二角實收士氏盡心氏合六戶各錢五百文錢四
 名以五十文○號信芳謝簡庭翁交來出使日本恭贊錢琴齋太守慕吳葆仁勞恒鄭日昇楊九禮四戶各洋五角永昌二角甚銀字榮與高迪

錦恩同書三戶各錢七元文潘彬友吳定松陳河狗顧大新徐春團五戶各一百文買收洋一元錢五十文福建搭橋城北后街胡公庭善士募苑懷德堂張黑洋七元沙贊周君重洋四元賴川堂陳黑洋三元心誠奪魏勤儉堂曹新興堂陳映雪曾蘭西營李九牧尚泰保蘇東馬題名冊規銀四十七兩九錢六分實取申合規銀四十五兩一錢一分細戶清單另登報章○本埠恒恆莊交來四川鹽州電報局于柳香司馬輕慕納漢鍾桃香薛尹九八平十四二兩九錢六分實取申合規銀四十五兩一錢一分細戶清單另登報章○本旬共收規元一百三十三兩五分零六板病洋一元計元五錢一分二釐錢九百七十七文計元小洋三角計元二錢一分九釐銅洋二十五元洋見元三兩六錢五分五釐零六板病洋一元計元五錢一分二釐錢九百七十七文計元小洋三角計元二錢一分九釐銅洋二十五元洋見元三兩六錢五分五釐零六板病洋三萬另另三十四兩六錢九分四釐○○前共解過規元七十二萬九千六百九十兩另七錢七分一釐○○實存未解規元三百四十三兩九錢二分三釐合併聲明

啓者佛羅斯宜邦藥水久已缺售今由末次輪到滬貨已足備諸君若欲購取可向各處購買茲將寄售各處開列於左上海大馬路管隆洋行寶善街晉盛發行劫南路廣濟藥房

市上里大貨內
七街榮店魚
等昌銀江
處廟鎮西門
均有首廣西
寄售號頭街
繁氏蕪源
諸定洋號
客若街
欲購取認明店號不誤

二馬路本館新發售各種圖書目錄 ○十朝聖訓股票每股先收洋六元
附刻十三經注疏並校勘記每部價洋十二元 玉堂
書則四角裝成碑帖式者七角 芥子園畫傳初集附海上名人畫譜二卷五角 周臨
南則四角 詩文觸機二角 白紙五張 仿印策學纂要附詩版類編等二角 西湖十景兩角四分 湘烟小錄五角 書畫扇面十六方兩角
二角 向書約注白紙五分 竹紙四角 電報新編二角 琉球志客二角 娛親雅言四角 醫學八分 安南小志一角 日本
外史八角 尊閣選刊貼韻選初二集每冊四角五分 水鄉注一元 錢氏畫目二角 臺灣基隆淡水小志二角 英字入門五角 形勢備志七
角二分 許學憲書連史六元 毛太五元 釋名疏證連史一元 毛太八折 臺縣基隆淡水小志二角 英字入門五角 形勢備志七
角五分 各省關墨每本七分 華英月份摺六角 算法統宗錢七百文 搭籙寄標二角 各種石印書籍均有寄售

演准日十初月二十
高彩雲 趙祥玉 牡丹花 小金鳳 趙金泉 陳女福
紅麗雲 閻鳳武 周大才 李黃蘭 楊吉桃
衆武行 海喜書 定寶山 實六樓 雅觀樓

演准夜十初月二十
景許 陳壽 高彩雲 杜甄 甄丹 曹蓮
雲中燕 寶處 寶四 寶三 寶二 寶一
賽時 桃紅 秀芳 德興 德興 德興 德興
千准 紅雲 小陳 小陳 小陳 小陳 小陳
武福 武福 武福 武福 武福 武福
行行 行行 行行 行行 行行 行行

戲新梅
三上吊 本四二 滿堂 雙龍 雙龍 雙龍
才子第一 香九 戲中 戲中 戲中
國茶 香九 戲中 戲中 戲中

演准夜十初月二十
任海兒 賈林 陳彩 孟金 小菊 孟立
江紅 兒紅 兒紅 兒紅 兒紅 兒紅
寶珍 寶珍 寶珍 寶珍 寶珍 寶珍
奎慶 奎慶 奎慶 奎慶 奎慶 奎慶
十武 十武 十武 十武 十武 十武
紅芳 紅芳 紅芳 紅芳 紅芳 紅芳

文打雙 照花搖 開鼓會 國全 空城計 采樓磯
本全 破 破 破 破 破 破

園桂乃新
演准夜十初月二十
麻長蓋 龍想 滿李 李月 李月
子月 大福 長九 飛雲 雲雲 雲雲
紅珊 紅忠 勝青 飛雲 飛雲 飛雲
畫李 楊夏 小桂 小桂 小桂
珍永 永永 恒金 金金 金金

本一十 周與 榮雙 雙跑 雙跑 雙跑
圖削減 院龍 貴馬 貴馬 貴馬 貴馬

啟者今有新到輪船克馬戲及狗
 小孩等合演更有日本式小孩
 本行准於每逢禮拜三早十點鐘在
 英舊草堂全張售洋六元半
 英十二月號單到收兒
 英正月月份票全張
 六元半張三元分張
 演日十初月二十
 薛小童小劉王
 桂鳳小寶劉德
 喜柱鳳鳳奎全
 小香兒鳳奎全
 奎周周來行
 進四泉武
 兒德寶全
 合演
 詔榮
 榮家金寄客惠挑馬戰
 榮歸僑龜來明鐔車山油
 演准夜十初月二十
 小周客小孫羨謝孫
 連迎申瑞珍珍三
 生串小瑞珍珍三
 周呂孫邱小左
 鳳壽小雙鳳小桂
 林壽小柳鳳小桂
 周壽小柳鳳小桂
 來武小童鳳小桂
 全行香雄全全全
 遊
 白打殿殿殿殿殿
 龍水屏樓間龍水
 龍首髮關山配袍
 園茶春留
 演日十初月二十
 袁林林林吳劉劉
 班寶連翔貴培培
 文恒桂鳳喜山官
 武陸滿眾李宗李
 合長奎武玉連長
 演喜清子行鳳在福在退
 秦紅玉五反
 韓桃桃配夫侯
 鵬鳳馬紅桃桃配夫侯
 演准夜十初月二十
 李彭汪李黃林劉劉
 春天桂春山連培培
 玉草芳林來宗金德
 小張蔣芬來宗金德
 玉佳連貴貴建蘭
 鳳喜喜喜小禪卿
 武宗喜喜小禪卿
 行蓮喜喜小禪卿
 福聲章武翔鳳演喜
 翠草無洪八探四采
 鳳情椅羊蜡蜡廟廟
 樓蘭郎洞母廟廟

正月票全
六元分條
鵬向係我
啓者鴨尼
船名金山
者上起至
本銀行增
立新章代
人收儲銀
洋每次一
元每
寄外官紳
商賈莫不
稱便惟出
化州頃

運大 必富 信交 球場 本行
 開七十月 洋開
 明聲船股周新與
 聲船知等金山照我
 船主如致有深常股均
 人楚 龜快各往船干
 屏新換之貴來一艘現
 告白金山處買上現題
 比鴨用海末海題義
 庇特及漢
 行銀豐匯海
 開須算隨須元一
 至帶均時按每人每
 下均可月可年祇
 午凡以照計可共
 三有抽洋共
 點註提少元收
 鐘存此三洋
 載銀存五洋
 止者項數角五
 本本或照惟元
 行本照所錢元
 日給洋所錢元
 於以欸存行
 早帳有本
 簿或抽利
 十收照提息
 點付銀故本
 鐘欸洋日
 編新報電售
 顧計埠字一故
 祈實分茲書電
 各洋託以報
 近兩部便局
 就角報傳刊
 報處正應書有
 購取代及總電
 館諸君每條新
 可君賜外
 啓也
 紅桶願州化售
 佈售帳滙角一每
 啓持方報元張紙
 此代館託二洋

十一日出口船禮拜六	三菱
約各哈馬麥魯	公司
天明往東	
廣生	又
晚往廈門汕頭	怡和洋行
拱北	又
晚往烟台	招商總局
富順	又
晚往香港粵省	招商總局
美富	又
晚往汕頭	招商總局
日新	又
晚往烟台	招商總局
江天	又
下午往雷波	招商總局
財生	又
晚往香港粵省	怡和洋行
元和	又
晚往長江	怡和洋行
十三日出口船禮拜一	
江寬輪船	晚往長江
招商總局	
十四日出口船禮拜二	
晚往烟台仁川	招商總局
廣濟輪船	

[illegible]

售出架書印
字價館路有蘭英
洋寫字請資客念
行刊西二合寸
白議馬意九如

例游園味菓蔬
同所末花章宴隨
沐顏果程客免
愛斯拊供樂童
惜人擎立便和
853

[illegible][illegible]